## در این بخش از <u>آموزشگاه زبان ملل</u> همراه ما باشید تا افعال بی قاعده در زبان انگلیسی را یاد بگیرید:

| Present  | Simple past | Past participle | Meaning                     |
|----------|-------------|-----------------|-----------------------------|
| abide    | abode       | abode           | پایبند بودن / ماندن         |
| arise    | arose       | arisen          | بلند شدن                    |
| awake    | awoke       | awoken          | بیدار کر دن / شدن           |
| be       | was / were  | been            | بودن                        |
| bear     | bore        | born)e)         | حمل کردن / تحمل کردن        |
| beat     | beat        | beaten          | زدن                         |
| become   | became      | become          | شدن                         |
| befall   | befell      | befallen        | افتادن / فرا رسیدن          |
| beget    | begot       | begotten        | بوجود آوردن                 |
| begin    | began       | begun           | شروع کردن                   |
| behold   | beheld      | beheld          | مشاهده کردن                 |
| bend     | bent        | bent            | خم کر دن / شدن              |
| bereave  | bereft      | bereft          | محروم كردن                  |
| beseech  | besought    | besought        | استدعاء كردن                |
| beset    | beset       | beset           | احاطه کردن / بستوه<br>آوردن |
| bespeak  | bespoke     | bespoken        | حاكى بودن از                |
| bestride | bestrode    | bestridden      | نوعی ایستادن یا نشستن       |
| bet      | bet         | bet             | شرطبستن                     |
| bid      | bid         | bid             | دعوت / پیشنهاد کردن         |
| bind     | bound       | bound           | چسباندن / دوختن             |
| bite     | bit         | bitten          | گاز گرفتن                   |
| bleed    | bled        | bled            | خونریزی کردن                |
| blow     | blew        | blown           | وزيدن                       |
| break    | broke       | )   broken      | شكستن                       |
| breed    | bred        | bred            | پرورش دادن                  |
| bring    | brought     | brought         | آوردن                       |

| broadcast | broadcast         | broadcast        | پخش کردن          |
|-----------|-------------------|------------------|-------------------|
| build     | built             | built            | ساختن             |
| burn      | burnt /<br>burned | burnt / burned   | سوزاندن           |
| burst     | burst             | burst            | منفجر شدن         |
| buy       | bought            | bought           | خريدن             |
| cast      | cast              | cast             | در قالب قرار دادن |
| catch     | caught            | caught           | گرفتن             |
| choose    | chose             | chosen           | انتخاب کردن       |
| cling     | clung             | clung            | چسبیدن            |
| come      | came              | come             | آمدن              |
| cost      | cost              | cost             | قيمت داشتن        |
| creep     | crept             | crept            | خزیدن             |
| cut       | cut               | cut              | بريدن             |
| deal      | dealt             | dealt            | داد و ستد داشتن   |
| dig       | dug               | dug              | كندن              |
| do        | did               | done             | انجام دادن        |
| draw      | drew              | drawn            | نقاشی کردن        |
| dream     | dreamt / dreamed  | dreamt / dreamed | خواب دیدن         |
| drink     | drank             | drunk            | نوشيدن            |
| drive     | drove             | driven           | رانندگی کردن      |
| dwell     | dwelt             | dwelt            | اقامت گزیدن       |
| eat       | ate               | eaten            | خوردن             |
| fall      | fell              | fallen           | افتادن            |
| feed      | fed               | fed              | غذا دادن          |
| feel      | felt              | felt             | احساس كردن        |
| fight     | fought            | fought           | جنگيدن            |
| find      | found             | found            | پیدا کردن         |
| flee      | fled              | fled             | فرار كردن         |
| fling     | flung             | flung            | روانه ساختن       |
| fly       | flew              | flown            | پرواز کردن        |
| forbid    | forbade           | forbidden        | ممنوع كردن        |
| forecast  | forecast          | forecast         | پیش بینی کردن     |
| foresee   | foresaw           | foreseen         | از پیش دانستن     |
| foretell  | foretold          | foretold         | پیشگویی کردن      |
| forget    | forgot            | forgotten        | فراموش كردن       |

| forgive      | forgave          | forgiven         | بخشيدن                    |
|--------------|------------------|------------------|---------------------------|
| forsake      | forsook          | forsaken         | ر ها کردن                 |
| freeze       | froze            | frozen           | منجمد کردن / یخ زدن       |
| get          | got              | gotten           | تهیه کر دن / شدن          |
| give         | gave             | given            | دادن                      |
| go           | went             | gone             | ر فتن                     |
| grind        | ground           | ground           | خرد کردن                  |
| grow         | grew             | grown            | رشد کردن / پرورش دادن     |
| hang         | hung             | hung             | آويزان كردن               |
| have         | had              | had              | داشتن                     |
| hear         | heard            | heard            | شنيدن                     |
| hide         | hid              | hidden           | مخفى كردن                 |
| hit          | hit /            | hit              | زدن کمی                   |
| hold         | held             | held             | نگه داشتن / برگزار کردن   |
| hurt         | hurt             | hurt             | صدمه زدن                  |
| interweave   | interwove        | interwoven       | در هم بافتن               |
| keep         | kept             | kept             | نگهداری کردن              |
| kneel        | knelt            | knelt            | زانو زدن                  |
| know         | knew             | known            | دانستن / شناختن           |
| lay          | laid             | laid             | قرار دادن                 |
| lead         | led              | led              | راهنمایی کردن             |
| lean         | leant / leaned   | leant / leaned   | تکیه دادن / خم شدن        |
| leap         | leapt            | leapt            | خيز زدن                   |
| learn        | learnt / learned | learnt / learned | ياد گرفتن                 |
| leave        | left             | left             | ترک کردن                  |
| lend         | lent             | lent             | قرض دادن                  |
| let          | let              | let              | اجازه دادن                |
| (lie (in bed | lay              | lain             | دراز کشیدن                |
| lie          | lied             | lied             | دروغ گفتن                 |
| light        | lit /<br>lighted | lit / lighted    | روشن کردن                 |
| lose         | lost             | lost             | از دست دادن               |
| make         | made             | made             | درست کردن / مجبور<br>کردن |
| mean         | meant            | meant            | معنی دادن                 |

| mistake mistook mistaken بالمناه كردن المناه كردن الم | moot   | mot  | mot          | مالقات كردن           |
|---|--------|--|--------------|-----------------------|
| mow mowed overheard overheard overheard overheard overslept overs | meet   | met  | met          |                       |
| overheard         overheard         overslept           overslept         overslept         overslept           غراب مالدن         overtake         overtake           pay         paid         paid           put         put         put           put         put         put <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>  |        |  |              |                       |
| oversleept overslept overslept overslept المنافقة        |        |  |              |                       |
| overtake overtooke overtaken     pay paid paid     put put put put put put read read read read read read read rid rid rid rid rid rid rid rid rid ri  |        |  |              |                       |
| pay paid paid paid برداخت کرد اول put put put put put put put put read read read read read read read read   |        |  |              |                       |
| put         put         put           read         read         read           read         read         read           gle         rective         read           read         read         read           read         read         read           rid         rid         rid           saw         sawed         sawn / sawed           saw         seen         seen           sell         sold         sold           sell         sold         sold           seek         seet         seet           seet         seet         seet           seet         seen         sewn / sewed  |        |  |              | ·                     |
| read read read read read الر الاركان المرافق  |        |  | *            |                       |
| rend         rent         rent           rid  |        |  | -            |                       |
| rid   |        | A  |              |                       |
| ride  |        | A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR |              |                       |
| ride ring rang rung rung الالاقتار الله الله الله الله الله الله الله ال  |        | rid  | AN           |                       |
| rise rose risen run run run saw sawed sawn/sawed sawn/sawed sawn/sawed sawn/sawed say said said said said see saw seen seek sought sought sought seek sought seek sought sold sold sold sent sent sent sent sent set set set set set set set set set se   | ride   | rode   | ridden       |                       |
| run ran run sawed sawn / sawed seek sought seek sought sought sought seek seek sought sought send sent sent sent sent sent set set set set set set set set set se   | ring   | rang   | rung         | زنگ زدن               |
| عمل saw sawed sawn/sawed الره كران المراد الله عليه الله الله عليه الله عليه الله عليه الله عليه الله عليه الله عليه الله الله عليه الله الله عليه عليه الله عليه الله عليه عليه الله عليه عليه الله عليه عليه عليه عليه عليه عليه عليه ع   | rise   | rose   | risen        | باال رفتن / طلوع كردن |
| say said said said نقل see saw seen يوين seek sought sought sought sought sought seek sought sell sold sold sold sold send sent sent sent sent set set set set set set set set set se   | run    | ran  | run          | دو يدن                |
| see         saw         seem           seek         sought         sought           sell         sold         sold           send         sent         sent           send         sent         sent           set         set         set           sew         sewed         sewn / sewed           shake         shook         shaken           shake         shook         shaken           shake         shook         shaken           shake         shook         shaken           shine         shoo         shoo           shit         shoo         shoo           shit/shat         shit/shat         shit/shat           shoot         shot         shot           shoot         shot         shot           shoot         shot         shot           shot         shot         shot           shot         shot         shot           shot         shot         shot           shot         show         show           shot         show         show           shot         shot         shot           shot         sh  | saw    | sawed  | sawn / sawed | اره کردن              |
| seek         sought         sought           sell         sold         sold           send         sent         sent           send         sent         sent           set         set         set           sew         sewed         sewn / sewed           sew         sewed         sewn / sewed           shake         shook         shaken           shake         shook         shaken           shake         shod         shaken           shed         shed         shaken           shed         shed         shed           shed         shed         shed           shoe         shone         shoe           shit         shit/shat         shit/shat           shot         shit/shat         shit/shat           shot         shot         shot           shot         shot         shot           shot         shown         shot           show         shown         shot           show         shown         shot           shrik         shrik         shrik           shrik         shrik         shrik           shrik<   | say    | said   | said         | گفت <i>ن</i>          |
| sell         sold         sold           send         sent         sent           set         set         set           set         set         set           sew         sewed         sewn / sewed           shake         shook         shaken           shake         shook         shaken           wee         shook         shaken           shake         shook         shaken           wee         shaken         wee           shed         shed         shaken           shoe         shone         shone           shit         shit/shat         shit/shat           shoe         shit/shat         shit/shat           shoe         shoe         shit/shat           shoe         shit/shat         shit/shat           shoe         shoe         shoe           shoe  | see    | saw  | seen         | دیدن                  |
| send         sent         فرستانن           set         set         set           sew         sewed         sewn / sewed           shake         shook         shaken           shake         shook         shaken           shed         shed         shed           shine         shone         shone           shit shit/shat         shit/shat         shit/shat           shoot         shot         shot           show         showed         shown           showed         shown         shown           shrink         shrank         shrunk           shrive         shrove         shriven           shut         shut         shut           sing         sang         sung           sink         sank         sunk           sit         sat         sat   | seek   | sought   | sought       | جستجو کردن            |
| send         sent         فرستانن           set         set         set           sew         sewed         sewn / sewed           shake         shook         shaken           shake         shook         shaken           shed         shed         shed           shine         shone         shone           shit shit/shat         shit/shat         shit/shat           shoot         shot         shot           show         showed         shown           showed         shown         shown           shrink         shrank         shrunk           shrive         shrove         shriven           shut         shut         shut           sing         sang         sung           sink         sank         sunk           sit         sat         sat   | sell   | sold   | sold         | فروختن                |
| set   |        | sent   | sent         | فرستادن               |
| sew       sewed       sewn / sewed       دوختن         shake       shook       shaken       لرزاندن / لرزیدن         shed       shed       shed       shed         shine       shone       shone       uce         shit       shit/shat       shit/shat       shit/shat       shit/shat         shoot       shot       shot       shot       shot         show       showed       shown       uce       shown       shrink       shrink       shrink       shrink       shrink       shrink       shrive       shriven       shrive       shriven       shrive       shut       shut<   |        |  |              |                       |
| shake shook shaken لرزاندن/لرزيين shed shed shed shed shone shone shone shone shone shit shit/shat shit/shat shit/shat shoot shoot shoot show showed shown shrink shrank shrunk shrunk shrive shrive shrive shut shut shut shut shut shut shut shut   | set    | set  | set          | کردن                  |
| shed       shed       shed         shine       shone       shone         shit       shit/shat       shit/shat         shoot       shot       shot         show       showed       shown         shrink       shrank       shrunk         shrink       shrank       shrunk         shrive       shrove       shriven         shut       shut       shut         sing       sang       sung         sink       sank       sunk         sit       sat       sat  | sew    | sewed  | sewn / sewed | دوختن                 |
| shine shone shone shone shit shit/shat shit/shat shit/shat shoot shot shot show showed shown shrink shrank shrunk shrink shrink shrink shrunk shrive shrive shut shut shut shut shut shut shut shut   | shake  | shook  | shaken       | لرزاندن / لرزيدن      |
| shitshit/shatshit/shatshootshotshotshowshowedshownialightshownshownshrinkshrankshrunkshrinkshrankshrunkshriveshrivenshrivenshutshutshutsingsangsungsingsangsungsinksanksunksitsatsat  | shed   | shed   | shed         | بيرون ريختن           |
| shitshit/shatshit/shatshootshotshotshowshowedshownialightshownshownshrinkshrankshrunkshrinkshrankshrunkshriveshrivenshrivenshutshutshutsingsangsungsingsangsungsinksanksunksitsatsat  | shine  | shone  | shone        | در خشیدن              |
| show       showed       shown       نامایش دادن         shrink       shrank       shrunk       عرچک شدن         shrive       shrove       shriven       shit       shut         shut       shut       shut       shut       shut         sing       sang       sung       sung       sing       sank       sunk       sunk       sit       sat       sat<   | shit   | shit/shat  |              | مدفوع كردن            |
| shrink         shrank         shrunk         نشستن           shrive         shrove         shriven         نشستن           shut         shut         shut         shut           sing         sang         sung         sing           sink         sank         sunk         sunk           sit         sat         sat         sat  | shoot  | shot   | shot         | شلیک کردن             |
| shrive         shrove         shriven         اعتراف گرفتن           shut         shut         shut         shut           sing         sang         sung         sink         sank         sunk         sunk         sit         sat         s   | show   | showed   | shown        | نمایش دادن            |
| shut       shut       shut         sing       sang       sung         sink       sank       sunk         sit       sat       sat  | shrink | shrank   | shrunk       | کوچک شدن              |
| sing       sang       sung         sink       sank       sunk         sit       sat       sat   | shrive | shrove   | shriven      | اعتراف گرفتن          |
| sink     sank     sunk       sit     sat     sat  | shut   | shut   | shut         | بستن                  |
| sink sank sunk غرق شدن<br>sit sat sat sat   | sing   | sang   | sung         | آواز خواندن           |
| sit sat sat sat نشستن   |        |  | -            | غرق شدن               |
|   |        |  | sat          | نشستن                 |
|   | slay   |  | slain        | نبح کردن              |

| alaan  | alont              | alant             | خوابيدن                 |
|--------|--------------------|-------------------|-------------------------|
| sleep  | slept              | slept             | ايو خودن                |
| slide  | slid               | slid              | پرتاب کردن              |
| sling  | slung              | slung             | پرتب درین<br>حرکت دزدکی |
| slink  | slunk              | slunk             | چرک دردی<br>چاک دادن    |
| slit   | slit               | slit              | ·                       |
| smell  | smelt              | smelt             | بوييدن                  |
| smite  | smote              | smitten           | شکست دادن               |
| SOW    | sowed              | sown / sowed      | بذر افشانی کردن         |
| speak  | spoke              | spoken            | صحبت کردن               |
| speed  | sped               | sped              | سر عت گرفتن             |
| spell  | spelt /<br>spelled | spelt / spelled   | هجی کردن                |
| spend  | spent              | spent             | خرج کردن / گذراندن      |
| spill  | spilt / spilled    | spilt / spilled   | افشا كردن               |
| spin   | spun               | spun              | چرخاندن                 |
| spit   | spat               | spat              | ت ُف كردن               |
| split  | split              | split             | شكافتن                  |
| spoil  | spoilt             | spoilt            | از بین بردن             |
| spread | spread             | spread            | گستردن/پخش شدن          |
| spring | sprang             | sprung            | پريدن                   |
| stand  | stood              | stood             | ایستادن                 |
| steal  | stole              | stolen            | دز دیدن                 |
| stick  | stuck              | stuck             | چسباندن / چسبیدن        |
| sting  | stung              | stung             | نیش زدن                 |
| stinka | stank              | stunk             | بوی بد دادن             |
| stride | strode             | stridden          | گام های بلند بر داشتن   |
| strike | struck             | struck            | ضربه زدن                |
| string | strung             | strung            | رشته کردن               |
| strive | strove             | striven           | تالش كردن               |
| swear  | swore              | sworn             | قسم خور دن              |
| sweep  | swept              | swept             | جارو كردن               |
| swell  | swelled            | swollen / swelled | باد کردن / متورم شدن    |
| swim   | swam               | swum              | شنا کردن                |
| swing  | swung              | swung             | تاب خوردن               |
| take   | took               | taken             | گرفتن                   |
| teach  | taught             | taught            | درس دادن                |
| tear   | tore               | torn              | پاره کردن               |

| tell       | told       | told       | گفتن           |
|------------|------------|------------|----------------|
| think      | thought    | thought    | فكر كردن       |
| throw      | threw      | thrown     | پرتاب کردن     |
| thrust     | thrust     | thrust     | رخنه کردن در   |
| tread      | trod       | trodden    | لگد کرین       |
| understand | understood | understood | فهمیدن         |
| undertake  | undertook  | undertaken | بعهده گرفتن    |
| undo       | undid      | undone     | بی اثر کردن    |
| upset      | upset      | upset      | مضطرب كردن     |
| wake       | woke       | waken      | بیدار کردن     |
| wear       | wore       | worn       | پوشىيدن        |
| weep       | wept       | wept       | گریه کردن      |
| win        | won        | won        | برنده شدن      |
| wind       | wound      | wound      | کوک کردن / شدن |
| withdraw   | whitdrew   | withdrawn  | کنار کشیدن     |
| withstand  | withstood  | withstood  | مقاومت كردن    |
| wring      | wrung      | wrung      | زنجير كردن     |
| write      | wrote      | written    | نوشتن          |

